

域多利台山寧陽總會通告

爲通告事。現據呂僑報告。呂屬現有「台僑協濟會」之設立。其所訂立之還款通知書。與「開平僑眷聯濟會」之法相同。凡僑眷在該會揭款國幣壹百元。要還美金四元計算。只以七成過付。仍須產業抵押。限六個月爲期。要在美洲之親屬將本利美金依期清還。交美國羅省埠該會代理人周家傳。關能輯簽收。逾期則將抵押之產業變賣。此種辦法。名爲貸款濟難。其實酷利放債。謀奪財產。不特爲害僑眷。實亦大干法紀。本會館維護呂僑財產起見。經於七月十七日。召開聯席會議。僉以該「台僑協濟會」酷利放債。爲害僑眷。當經議決。分別電呈府憲。迅即嚴令制止查究。等議在案除照案辦理外。爲此通告呂僑一體知照。此布。

茲將辦法開列於后

- ① 用本會館名義。分別電呈國民政府。海外部。僑務委員會。旅渝同鄉會。廣東省政府。台山縣政府。查究「台僑協濟會」。放債酷利。并制止將抵押產業變賣。
- ② 函請美國金山大埠。芝加哥。紐約等處台山會館。一致進行。協同辦理。
- ③ 函致羅省台僑協濟會代理收款人周家傳。關能輯交涉外。并函請羅省台山會館阻止其收款。
- ④ 邑僑如有收到台僑協濟會通知書。請即據實開列報告本會。以便登記。彙同辦理。特本會館交涉妥當後。再行通告。照公平辦法還款。
- ⑤ 函致台山報界記者公會。揭發協濟會奸計內幕。免使乘機巧取豪奪。爲害邑人。

通訊處
Hoy Sun Ning-yung Ben. Assn.
108 E. Pender St.
Vancouver, B.C., Can.
中華民國三十四年七月卅日

華人婦女會啓事

敬啟者。本會於本年五月二十日發動演戲籌捐。救濟祖國傷兵難民。蒙各界男女僑胞。熱心捐助。總共募集捐款坎幣壹萬零四百八十一元零四仙。經於六月十九日向查路銀行駁滙紐約中國銀行轉交財政部核收。將款掃數清滙。并由本會補墊壹元九角一仙。共滙英金貳千三百四十五鎊。當經另呈財政部核收在案。茲將滙款紙電模登報。俾衆周知。以昭大信。

夾萬出賣

本公司專賣夾萬。及收買。修其翻裝。交換各種萬。本公司之夾萬。最爲穩固。如蒙顧。極表歡迎。
Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

哀謝

先考譚登榜陳公府君痛于中華民國卅四年八月五日未時壽終于正堂。溯生于民國紀元前廿八年積閱壽六十五歲不幸定翌阿懷遠居。國未克親視含殮聞耗遑禮成服。蒙親屬文煥明運叔料理喪事。經於九日午后一點半鐘在暗市黨殯。館致奠出殯扶柩歸土叨蒙 宗親戚世友誼惠賜賜儀花圈躬臨執紼。素車送行高義雲情殯存均感謹此哀謝。

未亡人 李氏 泣淚欽
孤子 定堃 阿懷 泣血稽顙
茲將厚賜列后 (恕不稱呼)

陳頌川總堂贈儀五元 陳宜顯車
陳新聚房 花圈車一 陳榮相花圈
陳文煥 文水 明燭 明康 全
圈車一 馬綿星 馬世源 馬世安
馬綿秋 崔慶堂 黃會賢全花圈車
陳瑞登 兆文 積文 全花圈車
陳炳寅 明運 全車一 馬綿星
馬世安全贈儀拾元 陳文煥 明

MAIL TRANSFER CM 48159

BANK OF CHINA
NEW YORK BRANCH
40 WALL STREET, NEW YORK
AMOUNT \$2,345.00
New York, JUNE 26, 1945

BANK OF CHINA
CHUNGKING OFFICE

財政部 重慶國民政府

TO: STRALING TWO THOUSAND THREE HUNDRED FORTY-FIVE POUNDS+++
THE SUM OF DOLLARS 萬貳千三百四十五元
FOR ACCOUNT OF 雲高華台山寧陽分會館
TO: 雲高華台山寧陽分會館
ROYAL, EAST END BR.
VANCOUVER, B.C., CAN.
FOR BANK OF CHINA, NEW YORK BRANCH
(SEE REVERSE SIDE)

第十一屆懇親決定在域多利埠致公總堂（現致公黨部）該部已成立籌辦處，定期十一月四日爲大會開幕期。照章懇親所在區（即第一區）之手足，每人領繳懇親費壹員，所有二元，其餘各區在區（即第一區）之手足，每人領繳懇親費壹員。懇親費及提案皆直接寄交籌辦處收。各埠致公黨部應預選派代表依期出席爲要。

本總支部接得紐約總部飛郵一通，謂五洲公報定購樓業主催促交易，着通告加拿大各級致公黨部，趕速將洲公報股銀，於八月十五號以前直接寄交紐約總黨部用。特此通告，希各遵照，加緊進行爲要。

駐加中國澳門致公黨總支
民國卅四年八月六日

願將倭皇打落地獄

拒絕倭寇和平條件

美潛艇沉倭船十三

美國務陸長製原子彈者與

●美洲國謀與西絕交

1

壯陽丸

馬孫修工廠擴張廣告

天香馳名抽

本公司在省政府註

咳止
藥
(薑)
每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳
寒痰結肺咳
夜不安眠咳
扯氣頑痰咳
感冒風寒咳
老人虛弱咳
無痰連聲咳
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃潤顏有轉弱爲強之功

血氣兩虛	病後失調	下部寒冷	身體虛弱
筋骨過勞	先天不足	行動無力	膝下反筋
操骨不舒	夜多小便	食物不化	眼花足軟

治 男女合用 四時可服

抄鹿尾麋補腎丸
每盒五元
兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四三元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
採選正地道藥材用新法配製而成服蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉
有熱毒必清無毒毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕
無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而
去其病症次第消消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症
輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血暈 老年癱瘓 遍身痕癢 遍身痕癢
治 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神
強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罇一元
萬應止痛散 每盒一元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後癆
△正北鹿尾巴 正北梅花鹿茸
吉林
琿春

外埠寄費貴客自理 SUN NOON YORK FONG
 Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

◎ 搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE

2040 Columbia St. FA. 7467

◎汝是否年老衰弱

李

廣告

承接建築木工兼裱花紙
油色工精價良貴客留心

凡男界年齡由卅至六十而精神不
者最合服本號之特製：「珉拿丸
Menna Tablets 此丸確有返老

▲覺得精神不振嗎

潤
賜顧請由電話通知快捷
包妥當本工廠設在跑路
奇功於迅速期間能使精神振奮
力一新有此如青年時加倍強健氣
奇門牌四五號止左條
前後買者兩人 小盒三元 大盒五元

庭
街門牌三百三十三號半
電話 PA 工廠
住家七六八九
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.
如蒙賜顧 藥費先惠

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西醫趙社鴻

電醫所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

牙醫趙社鴻

都度朋大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Freston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

醫學博士 蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啓事

第九十三號

頃接重慶敝總行來電關於增加僑胞

接濟家用滙款津貼辦法如下

①津貼 家用滙款每國幣貳拾元加

給津貼四百八十元共計五

百元

②滙價 重慶及其他自由區一律每

國幣壹百元合加幣五元八

角

③除以上接濟家用滙款外其他各種

滙款仍按以前辦法加給百分之百

之津貼

以上辦法自本年七月十六日起實行

加屬僑胞滙款請向當地各代理行洽

辦統希

鑒察為荷

卅四年七月十六日

華新書局
 書籍 陸 續 登
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩眞傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生有預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫生臨診處方與配藥術 三元
 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣眞詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.
 承接裱花紙油色及裝飾餐
 館商店工精價廉僑胞光顧
 請由喊機地址通知快捷妥
 當 新工廠址
 157 E. Powell St.
 電話 PA. 2715

新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧
可理關
邦健識啟


驗眼 較兼
屋古 律
 erard Hirschberg.
十三逾醫行
 c Optical Co. Ltd.
 Hastings St. W.
 Acific 8829

凡脩胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

西

本醫師必按症發藥限期
全愈脩胞光顧無任歡迎

龔邦耀

醫

擅醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNO
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 PAC. 8610
電話 住宅 Fairmont 73813

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥子



錦 有 限 公 司
SUN JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

陸軍

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

第八十條

除依第七十七條、第七十九條、及第八十一條所訂置各領土於託管制度下之個別託管協定外。並在該項協定未經締結以前。本章任何規定絕對不得解釋為以任何方式變更任何國家或人民之權利。或聯合國會員國個別簽訂之現有國際約章之條款。

本條第一項不得解釋為對於依第七十七條之規定而訂置委任統治地或其他領土於託管制度下之協定。授以延展商訂之理由。

凡託管協定均應載有管理領土之條款。并指定管理託管領土之當局。該項當局。以下簡稱管理當局。得為一個或數個國家。或為聯合國本身。

聯合國憲章

第八十二條

於任何託管協定內。得指定一個或數個戰略防區。包括該項協定下之託管領土之一部或全部。但該項協定並不妨礙依第四十三條而訂立之任何特別協定。

第八十三條

聯合國關於戰略防區之各項職務。包括此項託管協定條款之核准。及其更改或修正。應由安全理事會行使之。

第七十六條所規定之基本目的。適用於每一戰略防區之人民。

民族英雄鄭和

三保太監鄭和。是明初赫赫有名之人物。他奉了永樂皇帝之命。造了六十多隻大船。帶了二萬七千多人。由江蘇之太倉瀏河出發。經過閩省沿海。直往南洋。遍歷南洋羣島。到處宣揚中國之威德。那時南洋還叫西洋。所以有三保太監下西洋之傳說。他曾航海七次。被他感化或征服的。共有三十六國。像新加坡。蘇門答臘等處。都是年年來朝進貢。那時中國之勢力。直達非洲。

至今南洋羣島地方。還留著鄭和之遺蹟。離巴達維亞約一百五十里之路。有地名茂佛。有一座古井。據說是鄭和所鑿的。凡是遊人都要到那邊去瞻仰。又有一座土城。在巴達維亞。其中有大炮四尊。相傳是三保太監贈給土人的。現在這地方已被荷蘭人開闢一個公園了。大炮還保留著。其他各處。都有三保太監的廟。三保聖。就是鄭和之紀念地。那邊土人。至今還以陰歷

六月二十日為鄭和抵島之紀念日。有人說。鄭和確是一個冒險家。和民族英雄。我國今日如果能有幾個鄭和。僑胞在南洋。也不至於受他們的壓迫。吃盡了那樣苦。

露髮生驗効奇 KAY'S HAIR LIQUID

你想生頭髮嗎？社會許多人都談論露髮生髮之功能。効力速成。主治：頭癢、頭垢、頭屑、頭癢、生髮、髮根、在數月內可見新髮。有證書證明事實。每樽壹元八角五。大樽貳元三角五。郵費。奇氏濕毒膏。主治一切皮膚濕毒。癬瘡及無名腫毒等。用之立即見効。每盒壹元。大盒貳元。郵費。並及一切頑皮雜症。招請各埠代理。名聞中外。神效藥品。KAY'S SALON 314 DUNDAS STREET EAST VANCOUVER, B.C. MA. 7632



KAY'S SALON 314 DUNDAS STREET EAST VANCOUVER, B.C. MA. 7632

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

●日常消息
麥嘉雲的好麵麵為僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵麵。偷嘗嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售。請認明麥嘉雲招牌。

△煤炭發售

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

△快捷送到

新舊藥肺止咳藥汁

每樽一元二毛五 功用：咳嗽痰血、傷風咳嗽、化痰止咳、喉痛失音、諸般咳嗽、服此聖藥、却病延年。常有：抄參、鹿茸、鹿尾、珍珠末、大梅片、正琥珀、個個牛黃、淨全虫、玉桂、吉林參、正川連、鮮明巴豆、保滋堂藥丸、雷昌濟藥丸、何明性藥丸、馬百良藥丸、陳李濟藥丸、發售。

△寄藥郵費每次壹毫五 不受C.O.D.見諒

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
電話 MA. 9687 LUM GU TAO

萬應搜毒藥

治小兒疳積、黃白血毒、久年餘毒、紅粒紅點、皮膚血毒、出行瘰癧、筋骨疼痛、癰疽疔毒、大便秘結、諸般百毒、不論惡毒初起或舊症復發、定能藥到病除、永無後患、此藥精製、逢毒必化、逢毒必消、並無藥味、最易入口、服後五分鐘藥力走透五臟、約兩點鐘餘毒見效、如未見效、再食一粒、定能搜清五臟六腑一切惡毒、盡從大小便自而而去、病告全愈、藥味和平、收效宏大、食之永無損傷氣血絕無之弊、更無阻礙工作之虞、此藥精製、男女老幼、老少咸宜、萬試萬靈、奏效如神、誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

參實鹿參 補腎丸

滋補丸補腎丸搜毒藥
本藥行所製之百補丸
精製藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

六兩一盒十二元
三兩一盒六元五
六兩一盒十二元
三兩一盒六元五
六兩一盒十二元
三兩一盒六元五

大減價

本藥行所製之百補丸
精製藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜顧誠良好之機會

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺

寄便函函贈藥方 C. T. SUN 地址通訊行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鹿耳補腎丸 四兩庄五元
- ◎牛黃清心丸 每樽一元
- ◎男子七疳丸 二兩一元五
- ◎消粒解毒丸 二兩一元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止癢水 每樽一元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打一元

行銀路派奄

行支有設埠頓開點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯回國者注意
本銀行代理中國銀行、辦理匯兌、非常妥當、現加改善、更為快捷、匯價每國幣壹百元、仲收幣六元、郵匯每張匯票收費郵費八毫、電匯有中國銀行登記匯票號碼者、每次收費貳元貳角五分、華友欲匯回國者、可向本行或本行之城埠分行接洽、如因官署不便、請直向合生隆公司經理陳景山君處詢問可也

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳、外
襪、短襪、帽、靴
俱是新款時裝、
貨真價實、認真平
實、請趁機會購買
必能節儉金錢

司公華英

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

一副眼鏡
虛偽一生
不能觀看

致公黨總支部重要通告

為通告事。本總支部接獲各分支部報告。現有滿地可埠前被三總部革除洪門籍之份子。發揚部向各洪門機關籌款。與總支部爭執。殊屬不妥。仰祈各分支部一體知照。毋為所惑。雲埠大公義學校董事會。為提倡國家義務教育而創辦該校。以純正之教育培養僑胞青年。現發行有獎券籌募經費。此種根本救國之事。凡我洪門機關及僑胞。應本振興義舉之精神。除量力自購獎券外。仍望力向僑界推銷。以助善舉。特此通告。祈各週知。中華民國三十四年八月八日 中國洪門致公黨駐加總支部

店肉生民新

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自設肥豬。宰選上等肉料。加以上等香料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。諸君光顧。請認招牌為記。

臘油臘鴨每只三元 白油臘鴨每八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
臘豬咀每磅三毫五

招商代理。利權從優。
司理人丘發多謹啟

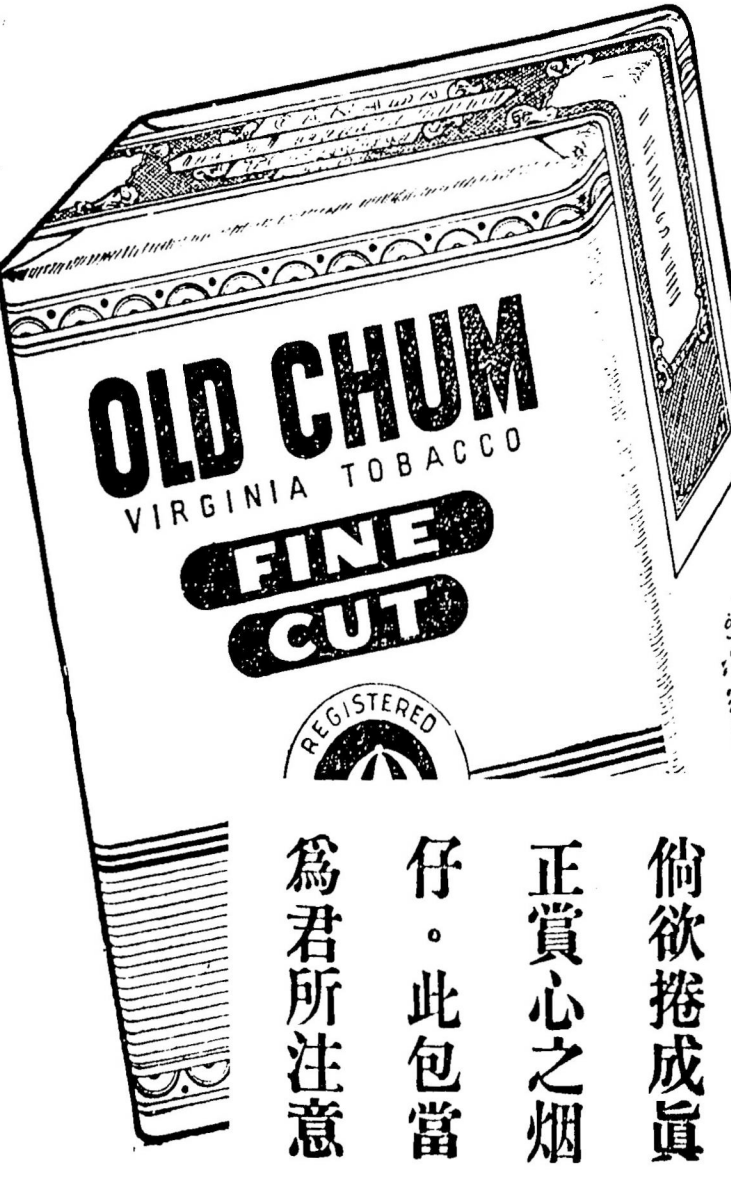
廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

館旅洲亞

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠通中地點久負盛名。胞賜顧往來咸稱便利。房舍寬敞。設備齊全。汽爐溫暖。冷水熱水。溫泉水浴。近更改良。裝修完備。租價克己。僑胞惠顧。加意歡迎。電話 PA. 6962
門牌片町街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎全坎洪門籌賑公產駐雲埠籌辦處通告

爲通告事。照得本籌辦處。籌賑雲埠公產。業經呈准。蒙我全加洪人熱心愛護。踴躍輸捐。已於三月時。照回樓業矣。凡我洪人捐款。拾元者將其人之二寸相片。捐二十元者四寸相片。捐三十元至五十元者六寸相片。捐壹百元以上者八寸相片。懸於該堂禮廳。以資景仰。而留紀念。是以懇請各捐款人留意。在九月卅日以前。將相片寄來。以利辦事。是所厚望。此佈

中華民國卅四年 五月十日

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

本總代理李乾亨君督製止咳
療肺露功效化痰止咳
各埠商號均有發售

每瓶壹元二毛五 外埠寄費費自理
本代客發售正防党
每兩三元五毫 每磅三十六元

眞正北冰洋海狗腎 每條壹元二五
燕窩水神桂每瓶三分價五元
燕窩山地道油玉桂每瓶四分價壹元

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

專造！
餐館白衣
旅館床布
各種工衣
國絲說衫
男女內衣
絲巾檯巾
送禮佳品
應有盡有

◎大公義學校董事會
中華民國三十四年職員表

主席 司徒捷予 蔣安翹
書記 朱今石 簡國安
財政 鄭振秀 陳宜顯
監學 謝志如 林洪公
校董 黃增業 方植民 劉希益 吳國華
鄭福滋 張惠介 林三合 阮本祝
簡觀苗 王華進 鄭煜南 薛濟
趙學榮 黃華燦 蔡開順 王權柏
曾榮 阮宗豪 蔡冠英 張明曉
王華彬 梅學 伍澤源 鄭帝曉
楊林 盧乃榮 周玉生 方文瀾
宋甘泉 羅傳護 岑江 徐文樂
關邦健 馬煥培 鄭田 蔣日光
宋棟 陳桂灼 盧啟振 蔣聖接
陳宜誠 黃少波 丘發多 高利

◎國內新聞
敵後新形勢的特点

延安特訊 五月十五日「解放日報」評論敵後戰場新形勢。謂：在毛澤東擴大解放區這個號召之下。各區都按計劃。向敵進攻。攻勢規模與成就。均比去年者爲大。本年頭四個月。已收復二十二個縣城。多過去年一年所收復之數目。因此已解放之縣城數。現已達五十五個。本年又有敵公路十六條。或被破壞。或被截斷。

新形勢特点之一。是寇因不堪我軍長圍攻。已開始從許多中等城市及小城市撤退。有若干地方。敵人被迫把較小鐵路軌軌掘起。敵寇分路各主要解放區。已漸失敗。如晉城之克復。已將太行與太岳區連接起來。在冀南。南樂縣和許多敵寇據點之收復。已使衛河完全在八路軍控制之下。冀南和冀魯豫三區。現在已不再互相隔離。五寨之收復。加強晉西北和大青山區之連繫等等。

另一重要特点。是建立了許多新戰略根據地。其中有些是頗爲富庶之地區。如河南三條鐵路所環繞之區。是已獲解放。渡過黃河兩個重要據點已經克復。因此。將黃河南北之解放區連繫起來。將蘇軍區之成立。對盟軍之登陸。將有很大幫助。

最後則是倭寇之對立日益尖銳。僞軍日益動搖。南樂一役俘僞軍官兵三千餘人。卓寧一役俘僞軍二千餘。

請購買
漂列地
靚麵包

做工衣裳
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽。說衫內衣各種手袋靴襪襪衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 薛矢佛 PA. 9035

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

時華酒有限公司謹啓

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

BEACON

舞台
「川沙高耶」 巴西跳舞大家領導大隊美女表
「李佐崙」著名銀幕藝術員
「祖屋基」休儒談諧生
「澤與珍華士」緩音藝員
銀幕
「發生妒忌」 「汽車劫案」

★院戲近碧★

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險。式樣不一。乃近
代人壽最大幸福之一。亦爲
人類生活上複雜經濟制度一
柱石。人壽保險不特給予人
們以安定生活。而且能使千
百萬貯蓄金趨向於生產投資
。人之無壽命保險者。常懷
不安之觀感。在於戰爭時期
。人壽保險每能集合財資
。供給國家以作戰之命脈。

生隆大藥房
油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣。味芬香通發透透扶正驅邪治男婦老幼內外各症。或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士。凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品。病者。視爲活命靈丹也。
(主治男婦詳明)

製本藥房萬應活靈油配。製有黃白兩種色異功同。用者注意。宜取何色請。祈認明獅標大標有應。市零沽批發均表歡迎。

◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶。一盒弟曾服用過功效非常之好。茲付上郵票一張伸銀伍元二毫。先生即寄黃色大。號四樽由信館付來應用可也。此致。商安。
一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上。
▲代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水。每樽五元七毫五。
▲國醫趙邦立寓內。▲丸散藥目函索即寄。

目價
大號獅標壹元二五
二號獅標七毫五
三號獅標壹元四毫

地址 維布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 ▲住家電話 Fair. 27921

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品上市
百磅土製牛油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

澳洲路材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加。拿大最厚之「紙」。袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防
空
照
常
火
開
時
市

寧安大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.

消痔藥膏
PHOCANE
消痔藥膏或坐藥
不用割
六毫五 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街